



Brüsszel, 2022. február 15.
(OR. fr, en)

6159/22

LIMITE

JAI 174
FRONT 59
VISA 26
SAN 83
TRANS 77
IPCR 22
COVID-19 41
COMIX 69

FELJEGYZÉS

Küldi:	az elnökség
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A Tanács ajánlása az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 tanácsi ajánlás módosításáról – Elfogadás

1. A Bizottság 2021. november 25-én benyújtotta az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 tanácsi ajánlás módosításáról szóló tanácsi ajánlásra irányuló javaslatát¹. A Bizottság ugyanezen a napon ismertette javaslatát az IPCR-kerekasztal résztvevőivel.
2. 2021. november 29-én és december 2-án az IPCR-kerekasztal résztvevői véleménycserét tartottak a javaslat szövegéről.
3. 2021. december 6-án az IPCR-kerekasztal résztvevői megvitatták az első elnökségi kompromisszumos szöveget, amit 2021. december 10-én a Coreper keretében való egyeztetés követett. Ennek során egyes delegációk a szöveg elfogadásának későbbre halasztását kérték annak érdekében, hogy figyelembe lehessen venni az omikron-variánssal kapcsolatos helyzet alakulásának a hatásait.

¹ 14115/21.

4. Az Európai Tanács a 2021. december 16-i következtetéseiben az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazásokról szóló módosított tanácsi ajánlás gyors elfogadását sürgette.
5. Az IPCR-kerekasztal résztvevői 2022. január 24-én újabb véleménycserét tartottak az eredeti elnökségi kompromisszumos szövegről. E véleménycserét követően az elnökség új kompromisszumos szöveget nyújtott be az IPCR-kerekasztal 2022. február 7-i ülésére.
6. Az elnökség a delegációk által az IPCR-kerekasztal 2022. február 7-i ülésén tett észrevételek figyelembevételére érdekében elvégzett néhány (korlátozott számú) változtatást a szövegben. Az IPCR-kerekasztal a 2022. február 14-i ülésén megvitatta az új kompromisszumos szöveget.
7. A fentiekre tekintettel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy hagyja jóvá a mellékelt elnökségi kompromisszumos szöveget, és kérje fel a Tanácsot, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el azt. Felkérjük továbbá az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy kérje az ajánlás Tanács által elfogadott szövegének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét.

2021/0397 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS AJÁNLÁSA

az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 tanácsi ajánlás módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 77. cikke (2) bekezdése b) és e) pontjára, valamint 292. cikke első és második mondatára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. június 30-án elfogadta az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 ajánlást¹.
- (2) A Tanács 2021. február 2-án módosította az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 ajánlást², hogy naprakésszé tegye azon kritériumokat, amelyek alapján értékelik, hogy a harmadik országokból kiinduló, nem alapvetően szükséges utazások biztonságosak és engedélyezhetők-e.
- (3) Ugyanez a módosítás mechanizmusokat vezetett be, amelyek arra hivatottak, hogy megfékezzék a SARS-CoV- aggodalomra okot adó variánsainak terjedését az EU-ban.³

¹ A Tanács (EU) 2020/912 ajánlása (2020. június 30.) az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról (HL L 208I., 2020.7.1., 1. o.).

² A Tanács (EU) 2021/132 ajánlása (2021. február 2.) az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 ajánlás módosításáról (HL L 41., 2021.2.4., 1. o.).

³ Az „EU+ térség” valamennyi schengeni tagállamot (beleértve Bulgáriát, Ciprust, Horvátországot és Romániát) és a négy schengeni társult államot foglalja magában. Kiterjed Írországra is, amennyiben Írország úgy dönt, hogy részt vesz ezen ajánlás alkalmazásában.

- (4) A Tanács 2021. május 20-án módosította az (EU) 2020/912 ajánlást⁴, figyelemmel az oltási kampányok bevezetésére és azokra a kedvező hatásokra, amelyeket a kampány gyakorolt a vírus terjedésének megfékezésére, valamint annak érdekében, hogy továbbra is meg lehessen fékezni a figyelmet érdemlő és az aggodalomra okot adó, újonnan megjelenő variánsok EU-ba történő behurcolását és terjedését.
- (5) A Parlament és a Tanács 2021. június 14-én elfogadta az uniós digitális Covid-igazolványról szóló (EU) 2021/953⁵ és (EU) 2021/954 rendeletet⁶. Az uniós digitális Covid-igazolvány alapvető eszköznek bizonyult az EU-n belüli utazás helyreállításában.
- (6) Az (EU) 2021/953 rendelet elfogadása óta a Bizottság több végrehajtási jogi aktust fogadott el, amelyek egyes harmadik országok által kiállított Covid-igazolványokat egyenértékűnek minősítenek a tagállamok által az említett rendelettel összhangban kiállított igazolványokkal. Az ilyen végrehajtási jogi aktusok hatálya alá tartozó, oltási, gyógyultsági és tesztigazolványok így biztonságosan és megbízhatóan hitelesíthetők. Ezért az uniós digitális Covid-igazolvány és különösen az ennek alapján elfogadott végrehajtási határozatok ugyancsak megkönnyítik a harmadik országokból az EU-ba irányuló utazások biztonságos újbóli lehetővé tételét⁷.
- (7) Az uniós digitális Covid-igazolvány létrehozására figyelemmel, valamint tekintetbe véve a világjárvány alakulását – többek között az aggodalomra okot adó omikron-variáns megjelenését –, továbbá azt, hogy világszerte emelkedik az átoltottsági arány, és az utazási korlátozásokat fokozatosan feloldják, az (EU) 2020/912 ajánlásban meghatározott jelenlegi megközelítést naprakésszé kell tenni.
- (8) Az Európai Tanács a 2021. október 22-i következtetéseiben a járványügyi helyzet alakulása tükrében szorosabb koordinációt sürgetett az EU-n belüli szabad mozgás és az EU-ba irányuló utazások megkönnyítése érdekében, és felszólított a vonatkozó két tanácsi ajánlás – köztük az (EU) 2020/912 ajánlás – felülvizsgálatára.

⁴ A Tanács (EU) 2021/816 ajánlása (2021. május 20.) az Európai Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozásáról és e korlátozás esetleges feloldásáról szóló (EU) 2020/912 ajánlás módosításáról (HL L 182., 2021.5.21., 1. o.).

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/953 rendelete (2021. június 14.) a Covid19-világjárvány idején a szabad mozgás megkönnyítése érdekében az interoperábilis, Covid19-oltásra, tesztre és gyógyultságra vonatkozó igazolványok (uniós digitális Covid-igazolvány) kiállításának, ellenőrzésének és elfogadásának keretéről.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/954 rendelete (2021. június 14.) a Covid19-világjárvány idején a tagállamok területein jogszerűen tartózkodó vagy lakóhellyel rendelkező harmadik országbeli állampolgárok tekintetében interoperábilis, Covid19-oltásra, tesztre és gyógyultságra vonatkozó igazolványok (uniós digitális Covid-igazolvány) kiállításának, ellenőrzésének és elfogadásának keretéről.

⁷ Az egyenértékűségi határozatok frissített jegyzéke az alábbi weboldalon található: https://ec.europa.eu/info/publications/commission-implementing-decisions-eu-equivalence-covid-19-certificates-issued-non-eu-countries_en

- (9) A harmadik országok által az alapoltási sorozat befejezését követően kiállított oltási igazolványok egységes elfogadási időszakát 270 napban kell megállapítani. A koordinált megközelítés biztosítása érdekében a tagállamok nem fogadhatják el az alapoltási sorozat befejezését követően kiállított oltási igazolványokat, ha az azokban feltüntetett adag beadása óta több mint 270 nap telt el. A tagállamok ebben az esetben olyan oltási igazolványokat fogadhatnak el, amelyek igazolják, hogy az alapoltási sorozat befejezését követően kiegészítő adag vakcina beadására került sor.
- (10) Az EU-ba irányuló biztonságos utazás további megkönnyítése érdekében a regisztrált Covid19-esetek 14 napos összesített arányára vonatkozó küszöbértéket 100 000 lakosra vetítve 75-ről 100-ra kell emelni. Ugyanakkor figyelemmel arra, hogy a vírus első megjelenése óta eltelt csaknem két évben bővültek a tesztelési kapacitások, meg kell emelni az előírt heti minimális tesztelési arányt is, mégpedig 100 000 lakosra vetítve 300-ról 600-ra. Ezzel valószínűleg megbízhatóbbá válnak az annak meghatározásához használt adatok, hogy egy adott harmadik országból milyen mértékben engedélyezhető a nem alapvetően szükséges utazás.
- (11) Az Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások lehetővé tételének javítása és a harmadik országbeli utazók számára a kiszámíthatóság növelése érdekében a tagállamoknak nemcsak a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ szerinti forgalombahozatali engedéllyel rendelkező Covid19-oltóanyagokat kell elfogadniuk, hanem azokat is, amelyek szerepelnek a WHO szükséghelyzeti felhasználási engedély kapott oltóanyagokat tartalmazó listáján.
- (12) Ezenfelül az oltás alternatívájaként a tagállamoknak lehetővé kell tenniük a nem alapvetően szükséges utazást az EU-ba való utazásukat megelőző 180 napon belül Covid19-ből felgyógyult, uniós digitális Covid-igazolvánnyal vagy azzal egyenértékűnek elismert igazolvánnyal rendelkező személyek számára.
- (13) Ugyanakkor a SARS-CoV-2 vírus továbbadása kockázatának további csökkentése érdekében a tagállamok előírhatnak az indulás előtt végzett, negatív, valós idejű polimeráz láncreakciós tesztről (RT-PCR) szóló érvényes igazolást is, amennyiben az utazó i. olyan Covid19-oltóanyagot kapott, amely szerepel a WHO szükséghelyzeti felhasználási engedélyt kapott oltóanyagokat tartalmazó listáján, viszont nem szerepel az EU-ban a 726/2004/EK rendelet alapján engedélyezett oltóanyagok listáján, vagy ii. az EU-ba való utazást megelőző 180 napon belül felgyógyult a Covid19-ből.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács 726/2004/EK rendelete (2004. március 31.) az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó uniós eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

- (13a) Mivel előfordulhat, hogy nem lehetséges ellenőrizni az olyan harmadik országok által kibocsátott oltási igazolványok hitelességét, sértetlenségét és érvényességét, amely országok nem alkalmazzák az uniós digitális Covid-igazolvány biztonsági keretrendszerét vagy nem alkalmazzák azzal egyenértékűként elismert oltási igazolványt, a tagállamok előírhatnak indulás előtt végzett, negatív RT-PCR-tesztről szóló érvényes igazolást abban az esetben is, ha az utazó teljes mértékben be van oltva egy a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁹ alapján forgalombahozatali engedéllyel rendelkező Covid19-oltóanyaggal, de nem rendelkezik uniós digitális Covid-igazolvánnyal, illetve azzal egyenértékűként elismert oltási igazolvánnyal.
- (14) A 6 év feletti de 18 évet még be nem töltött gyermekek számára lehetővé kell tenni az utazást azzal a feltétellel, hogy indulás előtt elvégzett, negatív RT-PCR-teszttel rendelkeznek. Ilyen esetekben a tagállamok az érkezést követő további tesztet, karantént vagy önkéntes karantént írhatnak elő. Amennyiben a 6 év feletti de 18 évet még be nem töltött gyermekek az EU-ban a 726/2004/EK rendelet alapján engedélyezett Covid19-oltóanyag alapján kibocsátott, a Covid19-oltást tanúsító érvényes igazolással rendelkeznek, nem írható elő tesztelési kötelezettség. A 6 év alatti, felnőttel együtt utazó gyermekek tekintetében nem írhatók elő további követelmények.
- (14a) A tagállamok engedélyezhetik a nem alapvetően szükséges utazást olyan személyek számára, akiknek az elfogadott Covid19-oltóanyagok orvosilag ellenjavalltak, feltéve hogy az említett személyek benyújtották a szükséges dokumentumokat, és indulás előtt végzett, negatív RT-PCR-teszttel rendelkeznek.
- (15) Tekintettel a világszerte egyre növekvő átoltottsági arányra, helyénvaló, hogy mérlegelni kezdjük a jelenlegi ország-, illetve személyalapú hibrid megközelítésről a tisztán személyalapú megközelítésre való fokozatos áttérést, valamint azt, hogy utazási korlátozások feloldását kizárólag az oltási státuszra vagy az utazók által ellátott funkcióra/igényre alapozzuk. Jelenleg azonban még mindig vannak olyan harmadik országok, ahol korlátozott az oltóanyagokhoz való hozzáférés vagy alacsony az átoltottsági arány. Ezért annak érdekében, hogy a harmadik országok számára elegendő idő álljon rendelkezésre az átoltottsági arány növelésére, ideértve az emlékeztető adagok beadását is az oltási igazolványok érvényességének biztosítása érdekében, valamint a harmadik országok átoltottsági helyzetének – többek között az uniós küldöttségek által szolgáltatott adatokon alapuló – előzetes általános értékelése alapján, a Bizottságnak 2022. április 30-ig felül kell vizsgálnia az ajánlást az I. melléklet elhagyása érdekében, tekintettel a világszerte egyre növekvő átoltottsági arányra. A Bizottságnak jelentést kell benyújtania a Tanács részére, és adott esetben az I. melléklet elhagyására vonatkozó javaslatot is benyújthat a Tanácsnak.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 726/2004/EK rendelete (2004. március 31.) az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó uniós eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

- (16) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek az ajánlásnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel ez az ajánlás a schengeni vívmányokon alapul, Dániának az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az ezen ajánlásról szóló tanácsi döntést követő hat hónapos időszakon belül kell határoznia arról, hogy azt végrehajtja-e.
- (17) Ez az ajánlás a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország a 2002/192/EK tanácsi határozattal¹⁰ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt ennek az ajánlásnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (18) Izland és Norvégia tekintetében ez az ajánlás az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az utóbbiaknak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás¹¹ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat¹² 1. cikkének A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (19) Svájc tekintetében ez az ajánlás az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás¹³ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat¹⁴ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.

¹⁰ A Tanács 2002/192/EK határozata (2002. február 28.) Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.).

¹¹ HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

¹² A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

¹³ HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

¹⁴ A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

- (20) Liechtenstein tekintetében ez az ajánlás az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv¹⁵ értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2011/350/EU határozat¹⁶ 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke A. pontjában említett területhez tartoznak.
- (21) Ezen ajánlásnak a (15)–(19) preambulumbekzdésben említett jogállása nem érinti annak szükségességét, hogy a schengeni térség megfelelő működése érdekében az összes tagállam koordinált módon döntsön az Unióba irányuló, nem alapvetően szükséges utazásokra vonatkozó korlátozás feloldásáról,

ELFOGADTA EZT AZ AJÁNLÁST:

Az (EU) 2020/912 ajánlás a következőképpen módosul:

1. 2022. március 1-jétől a 2. pont második bekezdésében a „75” helyébe „100” lép, és a „300” helyébe „600” lép;
2. 2022. március 1-jétől a 6a. pont első, második és harmadik bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A 6. pont a) és b) alpontjának sérelme nélkül, amennyiben a tagállamok elfogadnak oltási igazolásokat abból a célból, hogy eltekintsenek a Covid19 terjedésének korlátozása érdekében bevezetett utazási korlátozások alkalmazásától, a tagállamoknak elvben fel kell oldaniuk az EU-ba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozását azon utazók tekintetében, akik legkésőbb 14 nappal az EU+-térségbe való belépést megelőzően megkapták az egyik olyan Covid19-oltóanyag utolsó ajánlott dózisát, amelyet a 726/2004/EK rendelet* alapján engedélyeztek az EU-ban, feltéve, hogy kevesebb mint 270 nap telt el az oltási igazolványban megjelölt, az alapoltási sorozat befejezése céljából beadott adag beadása óta, vagy az alapoltási sorozat befejezését követően kiegészítő adag vakcinát kaptak.

¹⁵ HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

¹⁶ A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

A tagállamoknak olyan utazók tekintetében is fel kell oldaniuk az EU-ba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozását, akik legkésőbb 14 nappal az EU+-térsgébe való belépést megelőzően megkapták az egyik olyan Covid19-oltóanyag utolsó ajánlott dózisát, amely szerepel a WHO szükséghelyzeti felhasználási engedélyt kapott oltóanyagokat tartalmazó listáján, feltéve, hogy kevesebb mint 270 nap telt el az oltási igazolványban megjelölt, az alapoltási sorozat befejezése céljából beadott adag beadása óta, vagy az alapoltási sorozat befejezését követően kiegészítő adat vakcinát kaptak.

A tagállamoknak olyan utazók tekintetében is fel kell oldaniuk az EU-ba irányuló, nem alapvetően szükséges utazások ideiglenes korlátozását, akik az EU-ba való utazásukat megelőző 180 napon belül felgyógyultak a Covid19-ből.

E célból azoknak az utazóknak, akik nem alapvetően szükséges utazást kívánnak tenni valamelyik tagállamba, rendelkezniük kell a következők valamelyikével:

- a) az EU-ban a 726/2004/EK rendelet alapján engedélyezett Covid19-oltóanyag alapján kiállított, Covid19-oltásra vonatkozó érvényes igazolás; vagy
- b) olyan Covid19-oltóanyagok alapján kiállított, Covid19-oltásra vonatkozó érvényes igazolás, amelyek szerepelnek a WHO szükséghelyzeti felhasználási engedélyt kapott oltóanyagokat tartalmazó listáján, viszont nem szerepelnek az EU-ban a 726/2004/EK rendelet alapján engedélyezett oltóanyagok listáján; vagy
- c) a gyógyultság érvényes igazolása.

A fenti b) és c) pont hatálya alá tartozó utazók esetében a tagállamok előírhatnak a legkorábban 72 órával az indulás előtt elvégzett, negatív, valós idejű polimeráz láncreakciós tesztéről (RT-PCR) szóló érvényes igazolást is. A fenti b) pont hatálya alá tartozó utazók esetében a tagállamok további egészségügyi intézkedéseket – például önkéntes karantén, karantén vagy az EU-ban a 726/2004/EK rendelet alapján engedélyezett oltóanyaggal való oltás előírását – is alkalmazhatnak.

Az uniós digitális Covid-igazolványok mellett a tagállamoknak el kell fogadniuk a Covid19-oltásra vagy gyógyultságra vonatkozó ilyen igazolásokat, ha azok az (EU) 2021/953 európai parlamenti és tanácsi rendelettel** összhangban kiállított igazolványokkal a Bizottság által az említett rendelet 8. cikke alapján elfogadott végrehajtási jogi aktusban egyenértékűnek elismert igazolványok.

Amennyiben egy harmadik ország által kiállított igazolványokkal kapcsolatban nem fogadtak el ilyen jogi aktust, a tagállamok a nemzeti joggal összhangban elfogadhatják a harmadik ország által kiállított, tesztelésre és oltásra vonatkozó igazolást, figyelembe véve annak szükségességét, hogy ellenőrizhető legyen az igazolvány hitelessége, érvényessége és sértetlensége, valamint azt, hogy az tartalmazza-e az (EU) 2021/953 rendeletben előírt valamennyi releváns adatot.

Ebben az esetben a tagállamok előírhatnak az indulás előtt végzett, negatív RT-PCR-tesztről szóló érvényes igazolást olyan utazók esetében is, akik teljes mértékben be vannak oltva egy a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁷ alapján forgalombahozatali engedéllyel rendelkező Covid19-oltóanyaggal, de nem rendelkeznek uniós digitális Covid-igazolvánnyal, illetve azzal egyenértékűként elismert oltási igazolvánnyal.

Amennyiben nem tartoznak a fent meghatározott rendelkezések hatálya alá, a 6 év feletti de 18 évet még be nem töltött gyermekek számára szintén lehetővé kell tenni, hogy nem alapvetően szükséges utazást tegyenek valamely tagállamba, amennyiben rendelkeznek a legkorábban 72 órával az indulás előtt elvégzett, negatív, valós idejű polimeráz láncreakciós tesztről (RT-PCR) szóló érvényes igazolással. Ilyen esetekben a tagállamok az érkezést követő további tesztet, valamint karantént vagy önkéntes karantént írhatnak elő. A 6 év alatti, felnőttel együtt utazó gyermekek tekintetében nem írhatók elő további követelmények.”

* Az Európai Parlament és a Tanács 726/2004/EK rendelete (2004. március 31.) az emberi, illetve állatgyógyászati felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó közösségi eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).

** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/953 rendelete (2021. június 14.) a Covid19-világjárvány idején a szabad mozgás megkönnyítése érdekében az interoperábilis, Covid19-oltásra, tesztre és gyógyultságra vonatkozó igazolványok (uniós digitális Covid-igazolvány) kiállításának, ellenőrzésének és elfogadásának keretéről (HL L 211., 2021.6.15., 1. o.).

3. A szöveg a következő új 12. ponttal egészül ki:

A Bizottság 2022. április 30-ig felülvizsgálja az ajánlást az I. melléklet elhagyása érdekében, tekintettel a világszerte egyre növekvő átoltottsági arányra.

A Bizottságnak jelentést nyújt be a Tanács részére, és adott esetben az I. melléklet elhagyására vonatkozó javaslatot is benyújthat a Tanácsnak.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök

¹⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 726/2004/EK rendelete (2004. március 31.) az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek engedélyezésére és felügyeletére vonatkozó uniós eljárások meghatározásáról és az Európai Gyógyszerügynökség létrehozásáról (HL L 136., 2004.4.30., 1. o.).